

## ZMLUVA

**o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí 2130/2023-24**  
uzatvorená v zmysle ust. § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve  
a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

### Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

**POSKYTOVATEĽ:** Mesto Jelšava  
so sídlom Jelšava, Námestie republiky 499/11, 049 16 Jelšava  
IČO: 00328341  
štatutárny orgán: MVDr. Milan Kolesár - primátor mesta  
bankové spojenie:  
IBAN: SK27 0200 0000 0000 2292 9582

**PRIJÍMATEĽ:** Mesto Tornaľa  
so sídlom Mierová 14, 982 01 Tornaľa  
IČO: 00319091  
DIČ: 2021132586  
štatutárny orgán: Ing. Erika Györfiová – primátorka mesta  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK36 7500 0000 0040 2934 2344

Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy:

### Čl. 2 PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú v zmysle ust. § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Nariadenia vlády SR o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov č. 668/2004 Z. z. príloha č. 3 Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

### Čl. 3 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

Predmetom zmluvy je financovanie záujmového vzdelávania detí s trvalým bydliskom v meste Jelšava, ktoré navštevujú Centrum voľného času, Mierová 83, 982 01 Tornaľa (ďalej len „CVČ“). Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území Poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto Zmluvou.

Čl. 4  
VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV  
A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie (ďalej len „Dotácia“) jedného dieťaťa s trvalým pobytom na území Poskytovateľa (ďalej len „Dieťa“) je 30,00 € počas aktuálneho školského roka v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia Mesta Jelšava č.2/2019.
2. Dotácia bude poskytnutá Prijímateľovi v jednej časti za obdobie od 01.09.2023 do 30.06.2024 do 30 dní po doručení „Oznámenia o počte žiakov prijatých na záujmové vzdelávanie v CVC“ a kópie „Rozhodnutia o prijatí žiaka do CVC“ Poskytovateľovi dotácie a zmluvy.
3. Poskytovateľ bezodkladne pošle Prijímateľovi avízo o výške dotácie a dni jej odoslania na účet Prijímateľa.

Čl. 5  
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijímateľ je oprávnený využiť Dotáciu na financovanie záujmového vzdelávania detí v CVC.
2. Prijímateľ je povinný Dotáciu použiť do 31.12. bežného kalendárneho roka. Finančné prostriedky nepoužitú do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 31.12. daného kalendárneho roka s avízom o platbe o splnení tejto povinnosti.
3. Prijímateľ je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť použitia Dotácie v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie Dotácie a predložiť ho Poskytovateľovi v termíne do 30. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

Čl. 6  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných, vzájomne odsúhlasených dodatkov k zmluve
2. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží Poskytovateľ a dva vyhotovenia Prijímateľ.
3. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

5. Zmluva je povinne zverejňovanou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V ..... dňa .....

V Tornali dňa 11.12.2023

.....

Poskytovateľ:  
MVDr. Milan Kolesár  
primátor mesta Jelšava

.....

Prijímateľ:  
Ing. Erika Gyórfiová  
primátorka mesta Tornaľa

Príloha č. 1

Počet prihlásených detí na záujmové vzdelávanie v CVČ k 15.09. – školský rok 2022/2023

Názov obce	Počet detí	Meno a priezvisko	Rok narodenia	Krúžok
Jelšava	3			kreatívne dieťa kreatívne dieťa kreatívne dieťa